

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສໍານັກງານນາຍກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ 241/ ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 29/08/2007

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍງານແກ້ໄຂບໍ່ນານຄືນ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບ
ເລກ ທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 6ເພື່ອສະພາ 2003.
- ອີງຕາມໜັງສືສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມສະ
ບັບເລກທີ 4071/ຮສສ, ລົງວັນທີ 24/08/ 2007.

ນາຍກລັດຖະມົນຕີ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ |
ວ່າດ້ວຍ ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ວ່າງອອກເພື່ອກໍານົດຫຼັກການ, ລະບູບການ ແລະ ວິທີການໃນການຈັດຕັ້ງ
ປະຕິບັດນະໂຍບາຍຂອງພັກ-ລັດໃນການແກ້ໄຂໃຫ້ບໍ່ນານຄືນແກ່ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະຫານ,
ຕໍ່ຫຼວດທີ່ເຄື່ອນໄຫວເຮັດໜ້າທີ່ຮັບໃຊ້ການປະຕິວັດຊາດ ປະຊາທິປະໄຕໃນເນື້ອກ່ອນ ຂໍ້ໄດ້ອຸທິດ
ເລືອດເນື້ອ, ເຫຼື່ອແຮງສະຕິບັນຍາເຂົ້າໃນພາລະກິດປະຕິວັດ ໃຫ້ໄດ້ຮັບບໍ່ນານເປັນເອກະພາບກັນທົ່ວ
ປະເທດຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 2. ການແກ້ໄຂບໍ່ນານຄືນ

ການແກ້ໄຂບໍ່ນານຄືນ ແບ່ນການສືບຕໍ່ຄົນຄວ້າ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍຂອງພັກ-ລັດ ຕໍ່
ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະຫານ, ຕໍ່ຫຼວດທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບບໍ່ນານ ຂໍ້ຜູ້ງ່າວໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍອຸດ
ໜູນເທື່ອດຸງວເວລາອອກພັກການໃນເນື້ອກ່ອນນັ້ນ ແຕ່ຍັງມີຄວາມບໍ່ສອດຄ່ອງ.

ມາດຕາ 3. ຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍ່ນານຄືນ

ຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍ່ນານຄືນ ໄດ້ແກ່ບຸກຄົນຕໍ່ໄປນີ້:

1. ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະຫານ, ຕໍ່ຫຼວດຜູ້ທີ່ສັງກັດໃນການຈັດຕັ້ງພັກ-ລັດເຂົ້າເຮັດການ
ປະຕິວັດ ແຕ່ປີ 1975 ຄືນຫຼັງ ຂໍ້ໄດ້ອອກພັກການ ມີເງື່ອນໄຂຮັບບໍ່ນານແຕ່ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນເທື່ອ
ດູວ.
2. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ຕັ້ງ ຫຼື ມອບໝາຍໂດຍອົງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ-ລັດໃຫ້ໄປເຮັດວຽກຢູ່ລັດວິສາ
ທະກິດໄດ້ໜຶ່ງ ຫຼືໄດ້ອອກພັກຜ່ອນ ແຕ່ປີ 1994 ຄືນຫຼັງ ໃນເວລາທີ່ລັດວິສາທະກິດກຸ່ມຕົນເອງຫາງ
ດ້ານງົບປະມານ ຫຼື ຂັ້ນເປັນຮູບການກຳມະສິດອື່ນ

ມາດຕາ 4. ຜູ້ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບອຸດໝູນເຫື້ອດງວ (ບໍາເນັດ)

ຜູ້ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບອຸດໝູນເຫື້ອດງວໄດ້ແກ່ບຸກຄົນຕໍ່ໄປນີ້:

2. ຜູ້ທີ່ບໍ່ຄືບເງື່ອນໄຂບໍານານອອກການແຕ່ປີ 1985 ຄືນຫຼັງ ແມ່ນການປະຕິບັດນະໂຍບາຍອຸດໝູນເຫື້ອດງວ.
3. ພະນັກງານ ທີ່ສັງກັດລັດ ຖືກສົ່ງໄປຢູ່ພື້ນຖານ ແຕ່ອາຍຸການບໍ່ຄືບເງື່ອນໄຂຮັບບໍານານ.

ມາດຕາ 5. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ດຳລັດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ມີຜົນໃຊ້ບໍ່ຈັກປະຕິບັດກັບພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະໜານ, ຕຳຫຼວດຂອງສປປ ລາວ ສະເພາະຜູ້ທີ່ສັງກັດລັດໄດ້ເຮັດການປະຕິວັດ ແຕ່ປີ 1975 ຄືນຫຼັງ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂຮັບບໍານານແຕ່ອອກພັກການຮັບເງິນອຸດໝູນເຫື້ອດງວເຫັນນັ້ນ.

ໝວດທີ ||

ເງື່ອນໄຂການໃຫ້ບໍານານຄືນ

ມາດຕາ 6. ເງື່ອນໄຂການໃຫ້ບໍານານຄືນ

ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບບໍານານຄືນຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້:

1. ເພດຍິ່ງອາຍຸກະສົງ 50 ປີ ຂຶ້ນໄປ, ເພດຊາຍອາຍຸກະສົງ 55 ປີຂຶ້ນໄປຊື່ໃນມີອອກພັກການໄດ້ຮັບອຸດໝູນເຫື້ອດງວ.
2. ອາຍຸການ 20 ປີ ຂຶ້ນໄປໂດຍໃຫ້ນັບເອົາມີເຂົ້າເປັນພະນັກງານສັງກັດລັດເຖິງມີອອກພັກການ.
3. ສໍາລັບຜູ້ທີ່ມີອາຍຸການ 25 ປີ ຂຶ້ນໄປ ແຕ່ອາຍຸກະສົງບໍ່ເຖິງ ຢັ້ງ 1-3 ປີ ຫາກຜູ້ກ່ຽວມີບັດເສຍອີງຄະຍັດການສູ້ຮັບ, ເຮັດວຽກຕິດພັນກັບຫາດເບື້ອ, ມີພະຍາດຊື່ມເຊື້ອແກ່ຍາວໃນໄລຍະປະຈຳການແມ່ນພິຈາລະນາເປັນກໍລະນີພື້ນເສດ.

ມາດຕາ 7. ການທຸກບັນ-ຂັ້ນເງິນເດືອນ

ການທຸກບັນ-ຂັ້ນເງິນເດືອນຂອງຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍານານຄືນ ແມ່ນໃຫ້ອີງຕາມຕຳແໜ່ງສຸດທ້າຍ ຫຼື ຂັ້ນສຸດທ້າຍຂອງຜູ້ກ່ຽວ ທີ່ອອກພັກການ ຕາມມະຕິຕິກລົງຂອງກົມການເມືອງສູນກາງພັກ ສະບັບເລກທີ 72/ກມສພ, ລົງວັນທີ 13/ ກຸມພາ 1993 ວ່າດ້ວຍການຈັດຂັ້ນ-ຂັ້ນຂອງພະນັກງານໃນອີງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ; ດຳລັດສະບັບເລກທີ 172/ນຍ, ລົງວັນທີ 11/11/1993 ວ່າດ້ວຍການ ທຸກບັນ-ຂັ້ນ ຂອງລັດທະກອນ; ດຳລັດສະບັບເລກທີ 253/ນຍ, ລົງວັນທີ 12 ສິງຫາ 2005 ວ່າດ້ວຍດັດສະນີເງິນເດືອນພື້ນຖານ ຂອງກໍາລັງປະກອບອາວຸດ.

ໝວດທີ |||

ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການພິຈາລະນາ

ມາດຕາ 8. ການປະກອບເອກະສານ

ເພື່ອຂັ້ນຂະໜາດໂຍບາຍບໍານານຄືນໃຫ້ຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍານານປະກອບເອກະສານດັ່ງນີ້:

1. ໃບຄໍາຮ້ອງຂອງຜູ້ກ່ຽວຂຽນຕາມແບບຮ່າງທີ 23 ກົມບໍານານ, ເສຍອີງຄະ ແລະ ພິການສົ່ງໃຫ້.
2. ຂີວະປະຫວັດຂຽນແຈ້ງກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນເອງ (ຕາມແບບຮ່າງທີ່ກົມບໍານານ, ເສຍອີງຄະ ແລະ ພິການສົ່ງໃຫ້).
4. ຂີວະປະຫວັດເກົ່າຂອງຜູ້ກ່ຽວທີ່ຂຽນກ່ອນເວລາອອກພັກການ (ຖ້າມີ).

5. ແກ້ໄຂອອກພັກການຮັບອຸດໝູນເທົ່ອດູວ, ໃບປິດປ່ອຍ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນອອກການ.
 6. ໃບຢັ້ງຢືນ ຫຼື ໃບປະກາດສະນີຍະບັດດ້ານການສຶກສາ ແລະ ດ້ານວິຊາສະເພາະ (ວິຊາການ, ວິຊາຊີບ) ຕ່າງໆ.
 7. ປັບປະຈຳຕົວ ແລະ ບັດປະຈຳຕົວ (ບັດປະຊາຊົນ) ຂອງຕົນເອງ.
 8. ໃບຢັ້ງຢືນການເລື່ອນຊັ້ນ, ເລື່ອນຕຳແໜ່ງ, ໃບແຕ່ງຕັ້ງມອບໝາຍໜ້າທີ່ວຽກງານໃຫ້ຮັບຜິດຊອບ ວຽກຂອງຕົນແຕ່ລະໄລຍະກ່ອນເວລາອອກພັກການ.
 9. ຮູບຂະໜາດ 2×2.5 ຈຳນວນ 2 ໃບ.

ຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍານານຄືນ ປະກອບເອກະສານໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງໃນຊີ່ວະປະຫວັດ ການເຄື່ອນໄຫວແຕ່ລະໄລຍະຜ່ານມາຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 9. ການຢືນຢັນເອກະສານ

ເນື່ອຜູ້ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບບໍ່ນາງຄົນ ປະກອບເອກະສານຄົບຖ້ວນ ແລ້ວໃຫ້ຢືນສະເໜີການຈັດຕັ້ງບ່ອນເກົ່າທີ່ຜູ້ກ່ຽວໄດ້ສັງກັດຢູ່ໃນເນື່ອກ່ອນ ແລະ ປະຈຸບັນເພື່ອຄົວຄວາ ແລະ ພິຈາລະນາ ຕາມຂັນຕອນຄົ:

- ຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະໜວດຕິການສັງຄົມເມືອງ;
 - ຫ້ອງການຈັດຕັ້ງເມືອງ;
 - ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະໜວດຕິການສັງຄົມແຂວງ;
 - ພະແນກຈັດຕັ້ງແຂວງ ຫຼື ເຈົ້າແຂວງ.

ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ຕ້ອງຄື່ນຄວ້າພິຈາລະນາ ແລະ ເຮັດໜັງສີຢັ້ງຍືນ ແລະ ສະເໜີຢ່າງເປັນທາງການໃຫ້ຜູກງ່າວຕາມເວລາອັນສິມຄວນ, ບໍ່ໃຫ້ແກ່ຍ່າວໂດຍບໍ່ມີເຫດຜົນ.

ມາດຕາ 10. ການຄົ້ນຄວາ ແລະ ພິຈາລະນາ

ພະແນກຈັດຕັ້ງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ພາຍຫຼັງຄົ່ນຄວາເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັນແລ້ວ ມໍສະເໜີໃຫ້ ອຸນຍາກຳມະການຄົ່ນຄວາແກ້ໄຂບໍ່ນານາຄື່ນຂອງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ.

ຄະນະກຳມະການຄົ້ນຄວາມໄໂຍບາຍບໍ່ນາມຄົ້ນທີ່ແຕ່ງຕັ້ງຂຶ້ນ ໂດຍການສົມທິບ ແລະ ການ
ຕົກລົງຂອງເລຂາຄະນະພັກແຂວງ, ມະຄອນ ແລະ ເຈົ້າແຂວງ ຫຼືເຈົ້າຄອງນະຄອນ ຫຼື ຄະນະນຳກະຊວງ,
ອົງການຫຼັບເທົ່າກະຊວງເປັນຜູ້ຄົ້ນຄວາມຝາລະນາ ແລະ ນຳສະເໜີກະຊວງແຮງງານແລະສະຫວັດ
ດີການສ້າຄົມພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດ.

ມາດຕາ 11. ການຈ່າຍເງິນບໍ່ນາມຄົ້ນ ຫຼື ບໍ່ເນັດ

ການຈ່າຍເງິນໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບບໍານານຄົນ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບບໍາເນັດແມ່ນໃຫ້ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 12. ມາດຕາການຕໍ່ຜົລະເມີດ

ໃນກໍລະນີບຸກຄົມໄດ້ຫົ່ງທາງມີການປອມແປງເອກະສານໃນທາງບໍ່ຊອບທໍາ ເພື່ອສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ຕົນໄດ້ຮັບບໍ່ານານຄົນ ເມື່ອກວດກາພິບເຫັນຈະຖືກຖອນສິດ, ລົບລ້າງ ແລະ ໄຊແທນຄົນໃຫ້ແກ່ລັດຕາມຈຳນວນເງິນທີ່ຜູ້ກ່າວໄດ້ຮັບໄປແລ້ວນີ້ ພ້ອມທັງຈະຖືກດໍາເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ.

ພະນັກງານບຸກຄົນໄດ້ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ຫາກໃຫ້ການຍິ່ງຍືນເອກະສານທີ່ປອມແບ່ງໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວ
ໂດຍເຈດຕະນາ ທັງໆ ທີ່ຮູ້ວ່າເປັນເອກະສານປອມແບ່ງ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມຈິງ ເມື່ອກວດກາພົບເຫັນ
ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ປິດຕໍພໍ່ແນ່ງ, ໄລ່ອອກການ ຫຼື ຖືກຕໍາເນີນຄະດີສະຖານໜັກ ຫຼື ເວົາ
ຕາມກົດໝາຍ.

ໝວດທີ IV
ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ

ມາດຕາ 13. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບັນກັບ
ບັນດາກະຊວງ, ອົງການຫຼັບເທົ່າກະຊວງ, ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ໃຫ້
ຖືກຕ້ອງ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 14. ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ, ທຸກຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນ
ຍັດໃດທີ່ຂັດກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

